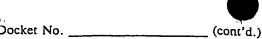
Declaration and Power of Attorney for U.S. Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

•	
下での氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私杏箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出額している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled Substrate Temperature Control
 	Device the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.



Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基于く国際出願、又 は外国での特許出版もしくは発明者証の出版についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出類の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版

ΠJ

10-50138 Japan (Number) (Country) (闰名) (番号) 10 - 12858Japan (Number) (Country) (举号) (国名) £Ţ.

私. t. 第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 日毎許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

ħ. (Application No.) (Filing Date) Ļ٤ Oj. (出願番号) (出類日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出願に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出類の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 一許出顧に開示されていない限り、その先行米国出顧書提出日 置以降で本出願者の日本国内または特許協力条約国際提出日宝 での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出顧日) (Application-No.) (Filing Date) (出類番号) (出験日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく云明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く直管を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

> **Priority Not Claimed** 優先権主張なし

> > 0 .

16/February/1998 (Day/Month/Year Filed) (出類年月日) 12/May/1998 (Day/Month/Year Filed) (出類年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (Filing Date) (出題番号) (出額日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, 1 acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or Imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

List of attorneys and/or agents

James E. Armstrong, III, Reg. No. 18,366; William F. Westerman, Reg. No. 29,988; Ken-Ichi Hattori, Reg. No. 32,861; Le-Nhung McLeland, Reg. No. 31,541; Ronald F. Naughton, Reg. No. 24,616; William G. Kratz, Jr., Reg. No. 22,631; Mel R. Quintos, Reg. No. 31,898; Donald W. Hanson, Reg. No. 27,133; Stephen G. Adrian, Reg. No. 32,878; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; William L. Brooks, Reg. No. 34,129; John F. Carney, Reg. No. 20,276; Edward F. Welsh, Reg. No. 22,455; John P. Kong, Reg. No. 40,054; James E. Armstrong, IV, Reg. No. 42,266; Nicolas E. Seckel, Reg. No. 44,373; Raymond J. Ho, Reg. No. 41,838; Thomas E. Brown, Reg. No. 44,450; and James N. Baker, Reg. No. 40,899.

Rev. 3/00

The first for the

Ō]

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

(名前及び電話番号)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) See list of attorneys and/or agents on page 5.

首類送付先

直接電話連絡先:

ď)

ること)

Send Correspondence to:

ARMSTRONG, WESTERMAN, HATTORI, McLELAND & NAUGHTON 1725 K Street, N.W., Suite 1000 Washington, D.C. 20006

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Parties of the state of the sta	Telephone: (202) 659-2930 Fax: (202) 887-0357
ル ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	Full name of sole or first inventor
<u> </u>	Kanichi KADOTANI
発明者の署名 日付	Inventor's signature / Date Kanicle Kadutan 27 Tuly 200
企 所	Residence
<u> </u>	Kanagawa Japan JPX
選行	Citizenship
3	Japanese 🗸
記書箱 C/o KENKYUSHO OF KOMATSU L'	Post Office Address
1200, Manda, Hiratsuka-s	shi, Kanagawa 254-8567 Japan
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any
	<u>Akihiro OHSAWA</u>
第二共同発明者 目付	Second inventor's signature Date Akihiro DHSawa 27/July/20
住所	Residence
	Kanagawa Japan JPX
国 籍	Citizenship Japanese
私香箱 C/O KENKYUSHO OF KOMATSU LI	Post Office Address ΓD .
1200, Manda, Hiratska-sh	ni, Kanagawa 254-8567 Japan
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、	

joint inventors.)

A = 1	共问兜叨 有	Full name of third joint inventor, if any
42_		Katsuo SAIO
	発明者の署名 日付	Taird inventor's signature Katsup Said 27/Tuly/2200
住所		Residence
200		Kanagawa Japan JPX
群鬥		Citizenship
私营养	**	Japanese
	KENKYUSHO OF KOMATSU LTD.	Post Office Address
	1200, Manda, Hiratsuka-shi,	Kanagawa 254-8567 Japan
D	共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any Satoshi FUKUHARA
第四列	発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date Sctoski Fockshara 27/July/2000
住所		Residence Kanagawa Japan JA
E#		Citizenship Japanese
私書# C/O	KENKYUSHO OF KOMATSU LTD.	Post Office Address
# F +	1200, Manda, Hiratsuka-shi, 共同発明者	Kanagawa 254-8567 Japan
0		Full name of fifth joint inventor, if any Toshio YOSHIMITSU
	き明者の署名 日付 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	Fifth Inventor's signature Date Toshio Yoshimitsu 27/July/2000
住所		Residence Kanagawa Japan SPX
選行		Citizenship Japanese
私含和 C/Q	KENKYUSHO OF KOMATSU LTD.	Post Office Address
ATT . 4. 11	1200, Manda, Hiratsuka-shi,	Kanagawa 254-8567 Japan
D	。同発明者 	Full name of sixth joint inventor, if any Toshinobu TANIMURA
	明者の署名 日付	Sixth Inventor's signature Toshinolou Tanimuva 31 July 2000
住所		Residence Kanagawa Japan SPX
国福		Citizenship Japanese
私杏箱 C/O	KENKYUSHO OF KOMATSU LTD.	Post Office Address
	1200, Manda, Hiratsuka-shi,	Kanagawa 254-8567 Japan